



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG

سیستم مکتب در RHEINLAND-PFALZ به زبان ساده

معلومات ویژه فامیل‌هایی که به اخیراً مهاجرت کرده اند - میسر به 22 لسان



Dari



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

مکتب در RHEINLAND- PFALZ



در RHEINLAND-PFALZ، همه اطفال باید به مکتب بروند (تعلیم و تربیه اجباری). همه اطفالی که تا 31 آگست سال ثبت نام شش ساله می شوند باید به مدرسه بروند.

دو قسم مکتب وجود دارد. در ابتدا، همه اطفال به **مکتب ابتدایی** از صنف اول تا چهارم می روند. سپس آنها به **مکتب ثانوی** از صنف 5 تا حداقل صنف 9 می روند. پس از آن، آنها می توانند به **مکتب مسلکی**، **مکتب تخنیکی** یا **مکتب گرامر بروند**.

اگر شما و فامیلتان اهل کشوری خارجی استید و به راینلاند-فالتس نقل مکان کرده اید، مکتب ها به شما می گویند چه قسم مکتبی برای فرزندتان مطلوب است. لطفاً اطلاعاتنامه های مکتب خود را با خود به این جلسه مشاوره بیاورید.

پشتیبانی لسانی

در صنف، اطفال و نوجوانان مثل معلمین به لسان آلمانی صحبت می کنند. غرض اینکه اطفالی که لسان مادری دیگری دارند، آلمانی را فوراً یاد بگیرند،



کورس های DaZ (DaZ = Deutsch als Zweitsprache) - آلمانی به حیث لسان دوم) برگزار می شوند. اطفال و نوجوانان که آلمانی اندک صحبت می کنند یا درک می کنند یا اصلاً آنرا صحبت نمی کنند یا درک نمی کنند، آلمانی را اینجا تا الی 20 ساعت در هفته یاد می گیرند. در ساعات باقیمانده، آنها در درس های صنف خود اشتراک می کنند.

بسیاری از مکتب ها از پروگرام 2P استفاده می کنند. این امر آنها را قادر می سازد تا تعیین کنند متعلمینی که اخیراً مهاجرت کرده اند قادر به انجام کدام کارهایی هستند.



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

مکتب ابتدایی (Grundschule)

متعلمین مکتب ابتدایی به مکتبی می روند که مسئول محل اقامت آنهاست. در مکتب ابتدایی، اطفال علاوه بر سائر فقرات، مهارت های اساسی ابتدایی خواندن، نوشتن و حساب را یاد می گیرند.

در سال چهارم مکتب، اطفال برای حضور بیشتر در مکتب توصیه دریافت می کنند. با آنها، تصمیم درباره حضور بیشتر در مکتب به والدین بستگی دارد. مکتب ها به والدین مشوره می دهند.

مکتب مسلکی (Fachoberschule)

در برخی مکتب های Realschule پلاس، یک مکتب مسلکی (FOS) نیز وجود دارد. در اینجا، درس ها و فعالیت های مسلکی در صنف های 11 و 12 یکجا می شوند. تخصص های مختلفی وجود دارد، منجیت مثال، اقتصاد و مدیریت، تکنالوژی یا صحت و مددکاری اجتماعی.

ترکیب تدریس و فعالیت مسلکی

پس از فارغ التحصیلی از مکتب مسلکی، متعلمین می توانند در مکتب مسلکی [پوهنتون تخنیکی] درس بخوانند یا ترنینگ مسلکی را شروع کنند.

مکتب های ثانوی

سه قسم مکتب ثانوی در RHEINLAND-PFALZ وجود دارد: Realschule پلاس [مکتب ثانوی]، Integrierte Gesamtschule (IGS) [مکتب جامع یکپارچه] و



Gymnasium [مکتب گرامر]. A

تبدیل بین دو قسم مکتب امکان پذیر است و اگر درس ها برای طفل بیش از حد دشوار یا بیش از حد سهل باشد، این کار مفید خواهد بود.

پلاس Die Realschule plus

در Realschule plus، متعلمین می توانند خیلی زود بالای حرفه هایی که به آنها علاقه دارند معلومات کسب کنند (گرایش وظیفوی). پس از صنف نهم، متعلمین می توانند با گواهی پایان دوره مسلکی فارغ التحصیل شوند (Hauptschulabschluss).

پس از صنف دهم، متعلمین می توانند گواهی پایان دوره ثانوی (Mittlere Reife) را دریافت کنند. پس از این، متعلمین می توانند یک حرفه را یاد بگیرند. پس از تکمیل موفقانه صنف دهم با یک اوسط عمومی خاص، متعلمین می توانند به یک مکتب مسلکی (FOS) [مکتب تخنیکی]، هنرستان فنی حرفه هنرستان فنی حرفه ای (BBS) [مکتب مسلکی] یا gymnasiale Oberstufe [مکتب گرامر] بروند.

مکتب جامع یکپارچه (Integrierte Gesamtschule)

همه گواهی های فارغ التحصیلی از مکتب را می توان در مکتب جامع یکپارچه (IGS) اخذ کرد. پس از صنف نهم، گواهی مسلکی، پس از صنف دهم گواهی فارغ التحصیلی مکتب ثانوی، پس از صنف دوازدهم بخش آکادمیک گواهی کالج تخنیکی پیشرفته یا پس از صنف سیزدهم، گواهی کالج تخنیکی پیشرفته عمومی (Abitur). تصمیم در مورد گواهی فارغ التحصیلی مکتب برای مدتی طولانی در یک IGS باز باقی می ماند.



اگر دانش آموز یک دوره کارآموزی را بپذیرد، باید به مکتب مسلکی برود.

در IGS، برخی دروسی به متعلمین با هم و سایر دروس در کورس هایی با سطح کامیابی مختلف آموزش داده می شود.

فارغ التحصیلی از طریق ترنینگ

سالن ورزشی (Gymnasium)

بیش از 300 وظیفه دارای کارآموزی وجود دارد. متعلمین دو تا سه و نیم را به یادگیری در یک کمپنی و در یک مکتب مسلکی می گذرانند.



در سالن ورزشی، متعلمین مهارت ها و توانایی های دقیقی را ابتدا یاد می گیرند، بناءً بعداً می توانند در پوهنتون تحصیل کنند یا ترنینگ مسلکی را شروع کنند. در RHEINLAND-PFALZ، اغلب متعلمین به مدت 9 سال (G9) به سالن ورزشی می روند. در چندین ، تنها پس از 8 سال می توان در امتحانات Abitur اشتراک کرد.

این ترنینگ دوگانه ویژگی خاص سیستم تعلیم و تربیه آلمان است. همچنان می تواند یک گواهی مسلکی یا در شرایط خاص یک گواهی فارغ التحصیلی مکتب ثانوی اخذ کرد. برای شروع ترنینگ مسلکی، لزوماً ضرورت ندارید که گواهی پایان دوره مسلکی را گذرانده باشید.

در سال های اول در سالن ورزشی به متعلمین در صنف آموزش داده می شود. در سه سال پایانی، آنها می توانند تخصص های خاصی را اختیار کنند و با هدف دریافت Allgemeine Hochschulreife (Abitur) به سیستم کورس gymnasiale Oberstufe بروند.

هنرستان فنی حرفه ای (Berufsbildende Schule)

هنرستان فنی حرفه ای (BBS) فرصت های بسیاری را برای ترنینگ مسلکی و گواهی های فارغ التحصیلی از مکتب ارائه می کنند.

اگر نوجوانان قبلاً به مدت نه سال به مکتب رفته اند و قادر نبوده اند گواهی فارغ التحصیلی دریافت کنند، می توانند دوره آماده سازی مسلکی (BVJ) را برای اخذ گواهی پایان دوره مسلکی بگذرانند. متعلمین دارای گواهی پایان دوره مسلکی با رفتن به مکتب مسلکی و سپس پذیرفته شدن در کالج مسلکی می توانند گواهی پایان دوره ثانوی را در دو سال اخذ کنند. اگر از شرایط ضروری برخوردار باشند، همچنان می توانند ادامه تحصیل بدهند و گواهی ورود به کالج تخنیکی پیشرفته یا Abitur را در مکتب های ثانوی مسلکی اخذ کنند. مکتب ها به متعلمین درباره مسیر مطلوب مشوره می دهند.





متعلمین با نیازهای تعلیماتی ویژه

متعلمینی که به پشتیبانی تعلیماتی ویژه ضرورت دارند ممکن بحیث متعلمین دارای ضرورت های تعلیماتی ویژه شناسایی شوند. والدین این متعلمین می توانند یک مکتب با امکانات خاص یا یک مکتب ویژه را اختیار کنند. در مکتب های ویژه و مکتب های دارای تعلیم و تربیه خاص، گواهی های یکسان با Realschule plus یا گواهی های فارغ التحصیلی مکتب ویژه (شکل خاص پایان دوره مسکلی، گواهی فارغ التحصیلی مکتب با تمرکز بر رشد همه جانبه) قابل اخذ است.

معلومات مزید بالای همه اقسام مکتب ها را می توانید در آدرس زیر ببینید

<https://bildung-rp.de/schularten.html>

این بروشور برای دانلود به لسان های ذیل در دسترس می باشد:

- Deutsch ■
- العربية (Arabisch) ■
- Bosanski (Bosnisch) ■
- Български (Bulgarisch) ■
- 中文 (Chinesisch) ■
- فارسی دری (Dari) ■
- English (Englisch) ■
- Français (Französisch) ■
- Ελληνικά (Griechisch) ■
- Italiano (Italienisch) ■
- Hrvatski (Kroatisch) ■
- پښتو (Paschtu) ■
- Polski (Polnisch) ■
- Português (Portugiesisch) ■
- Русский (Russisch) ■
- Română (Rumänisch) ■
- Српски (Serbisch) ■
- Español (Spanisch) ■
- ትግርኛ (Tigrinya) ■
- čeština (Tschechisch) ■
- Türkçe (Türkisch) ■
- Magyar (Ungarisch) ■

در <https://migration.bildung-rp.de>

اعلامیه قانونی

کریدیت تصویر:

shutterstock.com/wavebreakmedia (عنوان)؛

istockphoto.com/ferlistockphoto (ص. 3)؛

istockphoto.com/DMEPhotography (ص. 4)؛

istockphoto.com/monkeybusinessimages (ص. 5)

ویرایش:

Christiane Schönauer-Gragg

طراحی:

RHEINDENKEN GmbH

www.rheindenken.de

تاریخ:

جون 2021



Rheinland-Pfalz
MINISTERIUM FÜR BILDUNG

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

وزارت معارف
(Ministerium für Bildung)
Mittlere Bleiche 61
55116 Mainz

poststelle@bm.rlp.de
www.bm.rlp.de